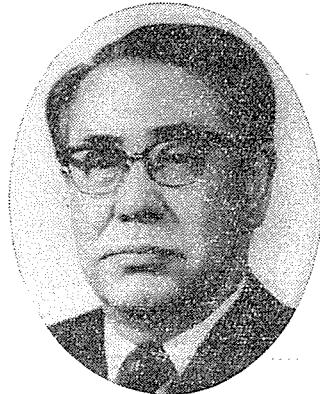


一致辭

科學과 在往의 力量

精神的，物質的，力量을 蓄積하고



崔圭夏 國務總理

親愛하는 全國의 科學 技術人 여러분 그리고 이자리에
參席하신 貴賓여러분 !

本人은 아홉번째로 맞는 「科學의 날」에 즈음하여 우리
의 國家發展에 있어서 科學技術이 차지하는 重要性을 되
새기며 몇마디 말씀을 드리게 된 것을 기쁘게 생각합니
다.

우선 여러가지 어려운 舉件아래 科學技術分野에 힘쓰
시는 關係人士 여러분의 勞苦에 對하여 깊은 致賀의 人
事를 드립니다.

우리 모두가 잘 아는 바와 같이 現代 科學·技術의 開
發은 오늘날 人類文明의 進步에 決定的인 寄與를 하였으

며 特히 最新的 눈부신 發展을 通하여 世界經濟는 擴大趨勢를 계속 維持하면서 놀라운
構造的 變化를 가져오고 있습니다.

20世紀後半에 있어서 世界各國의 動向을 살펴보면 科學·技術이 앞서가는 國家가 더욱
發展하고 높은 水準의 生活을 享有하고 있는 反面 그렇지 못한 나라들은 經濟社會의 發
展에서 뒤지고 있음을 쉽게 알 수가 있습니다.

그리하여 한 나라의 科學·技術은 그 나라의 國力과 發展度를 測定하는 하나의 尺度라
할 수 있으므로 先進國이나 開發途上國을 莫論하고 이의 開發과 振興을 為하여 온갖努力
을 다하고 있습니다.

우리가 經濟開發을 成功的으로 推進해온 지난 60年代는 우리나라 科學技術의 發展에
一大轉機를 이루한 年代였습니다.

經濟開發에 着手할 當時만해도 우리는 貧困한 科學·技術의 遺產밖에 없었던 것이나
그동안 꾸준히 이 分野의 開發을 促進함으로써 急速한 經濟成長을 뒷받침해 왔습니다.

그結果 우리는 比較的 짧은 時日안에相當한 水準의 科學·技術的 資源을 蓄積하게
되었았습니다.

그러나 우리나라의 科學·技術水準은 先進各國의 그것에 比하여 아직도 滿足할만한 段
階에 있지 못하기 때문에 이 分野에서 우리가 해야 할 일은 이제 부터가 더 重要합니다.

第3次5個年計劃이 시작된 70年代 初부터 우리는 重化學工業建設을 本格화하는 한편 새
마을 運動을 中心으로한 農漁村의 開發을 促進해 왔으며 來年부터 시작되는 第4次5個年
計劃期間에 있어서는 產業間의 均衡된 發展과 高度化를 通하여 經濟의 自立的構造를 이
룩해 나갈 課題를 안고 있습니다.

即 날로 增大되고 있는 技能人力의 需要를 充足해나가야 함은 勿論 設備와 機械類의
國產化를 促進하고 또 끊임없는 技術革新을 통하여 產業全般의 生產性을 提高시켜 나가
야 하겠습니다. 그러므로 우리나라의 發展段階로 보아 지금처럼 科學·技術의 劃期的인
開發이 要請되는 때도 없을 것입니다.

給動員 組織化하자!

科學의 生活化로 浪費, 不合理 除去

우리는 지금까지 쓸어온 科學·技術의 力量을 바탕으로 하여 關聯되는 모든 資源의 潛在的能力을 總動員하고 組織化하는 한편 最新 技術을 積極的으로 受容 定着시키는데 더욱 힘써야 하겠다는 것입니다. 이렇게 함으로써 우리는 燥烈한 國際 競爭을 뚫고 우리 經濟의 持續的인 成長을 期約할 수가 있습니다. 따라서 지금 우리의 科學·技術은 國家 發展의 지렛대의 役割을 맡고 있다고 해도 지나친 말은 아닙니다.

政府는 科學·技術의 振興을 為하여 政策과 制度의 發展·研究·開發體制의 確立等 多角의인 施策을 推進하는 한편 先進技術導入의 促進·技術集約의in 輸出產業의 育成等 民間部門에 對한 助成과 支援을 아끼지 않을 것입니다.

또한 이方面的 人力需要를 채우기 위하여 職業訓練과 實業教育을 質量面에서 擴充해 나갈 것이며 特히 世界的인 資源難에 對處하여 國內賦存資源의 探查와 開發을 本格化하고 資源節約을 為한 施策도 強力히 펴나갈 것입니다.

그러나 한나라의 科學·技術의 振興은 政府의 힘이나 이 分野에 從事하는 분들의 努力만으로는 이룩될수 없읍니다.

朴大統領閣下께서는 科學者와 技術者의 創造的인 努力과 아울러 모든 國民이 科學을 尊重하고 科學者를 아끼고 育成하며 技能을 자랑하는 國民이 되어야 한다고 強調하신 바 있습니다. 우리는 무엇보다도 먼저 技能을 尊重하는 社會風土를 造成해 나가야 하겠습니다. 그려가 為하여 現代社會에 있어서의 科學·技術에 對한 認識을 새로이하고 우리의 生活부터 科學의이고 合理的인 思考方式으로 營爲해 나가야 되겠습니다.

우리는 지금 國家的으로 매우 어려운 內外의 試鍊과 課題를 안고 있습니다.

激動하는 國際情勢에 對應하면서 北韓共產集團의 爆破는 戰爭威脅에 굳건히 對處하여 韓半島에서의 戰爭再發을 抑止하고 나아가 祖國의 平和的統一의 基盤을 構築해 나가야 하겠으며 이를 為하여 國力의 培養 即 우리의 精神的 物質的力量을 蕊積해 나가는 일이 무엇보다도 時急합니다. 그런데 科學·技術의 向上은 經濟成長을 뒷받침 할 뿐 아니라 現代國家防衛力 增強과도 直結되는 것입니다.

우리는 科學의 生活化를 通하여 浪費와 不合理的 要素를 除去하고 社會의 生產性을 提高함으로써 總體의인 國力의 增強을 加速화시켜 나가야 하겠습니다.

科學·技術人 여러분!

여러분은 그間 生產과 建設의 一線에서 또 새마을運動의 現場에서 教壇과 研究室에서 맡은바 職分을 忠實히 遂行하여 우리나라 科學·技術水準의 向上에 큰 貢獻을 하셨습니다.

그러나 여러분의 使命과 責任은 더욱더 무거워지고 있습니다. 여러분은 여러분의 힘이 곧 國家發展推進力이라는 矜持를 지니고 國家·社會에 對한 獻身的奉仕로써 더 热心히 研究와 研鑽에 盡力해 주시기 바랍니다.

끝으로 本人은 오늘 科學技術賞受賞의 榮譽를 차지하신 분들을 真心으로 祝賀하며 科學·技術人 여러분의 그동안의 勞苦에 거듭 致賀를 드리면서 여러분과 여러분家庭에 幸福이 깃들기를 祈願합니다. 感謝합니다.